



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2013년 12월 17일

CUOMO 주지사, 지자체들이 뉴욕주 전역의 농지를 보호하도록 돕기 위한 50만 달러를 발표

Andrew M. Cuomo 지사는 오늘 뉴욕주 전역의 농지 보호 노력을 돕기 위한 50만 달러의 가용성을 발표하였습니다. 농지가 비농업 용도로 전환되는 것을 더 잘 막기 위해 지역 법률을 개정하기 위한 이 신규 지원 요청에 의거 지자체는 최대 \$15,000의 교부금을 신청할 수 있습니다. 이 교부금은 뉴욕주 환경보호기금을 통해 제공되고 뉴욕주 농업시장부가 관리합니다.

“농업은 우리 주 경제의 필수 부분으로서 수 백만 명의 가족을 먹이고 여러 세대의 뉴요커들에게 삶의 방식을 제공합니다”라고 Cuomo 지사는 말했습니다. “이 새 교부금은 지역 정부들이 농지를 미래의 개발로부터 보호하는 스마트한 성장 전략을 추구할 수 있도록 함으로써 뉴욕주의 농업을 지킵니다. 본인은 농지 지역이 있는 모든 커뮤니티들이 시골 경제를 튼튼히 하고 주 전역의 농민들을 지원하기 위한 이 교부금 기회를 신청할 것을 당부합니다.”

이 지원 요청은 전적으로 지자체들이 농장 운영 및 농지에 대한 비합리적인 규제를 제거하기 위해 지역 법률을 개정하거나 농지를 비농장 용도로 전환하는 것을 막기 위해 시행 준비된 개발권양도(TDR) 프로그램을 확립하기 위한 비경쟁 교부금 기회입니다. TDR은 보존지역권에 의존하여 농지를 개발로부터 보호하면서 또한 커뮤니티가 결코 농장에는 행사되지 않을 개발권 양도 및 다른 곳에 활용할 수 있도록 합니다.

뉴욕주 농업시장부 부장 대행인 James B. Bays는 다음과 같이 말했습니다: “Cuomo 지사님은 농업을 본인 행정부의 선두 및 중심에 놓았는데 농지 보호는 우리 주 농업 경제의 토대에 엄청나게 중요합니다. 이 새 교부금 덕분에 지자체들이 성장하면서 미래의 농민들을 위해 농지가 보호 및 보존되도록 할 것입니다.”

이는 뉴욕주가 여러 해 만에 처음으로 시행하는 지원입니다. 다른 타입의 농지 보호 프로젝트를 위한 또 다른 더욱 전통적인 제안 요청(RFP)이 2014년에 시행될 것입니다. RFP도 카운티, 비영리 보존 기구(“토지신탁”으로 지칭) 및 토양물 보존지구가 이용할 수 있습니다.

Korean

제13차분 농지 보호 시행 교부금 지원 요청을 위한 중요 웨비나 정보 및 신청 자료는 다음 농업시장부 웹사이트에서 다운로드할 수 있습니다: www.agriculture.ny.gov/RFPS.html. 신청 자료는 직접 농업시장부에 전화하여 입수할 수도 있습니다: 1-800-554-4501.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418